

HOFFMAN

AUSGABESYSTEME

by



2023



GEMINI

Vetrina calda aperta con piano vetroceramica
Vitrine chauffante ouverte avec plan vitrocéramique
Offene Warmhaltevitrine mit Glaskeramikplatte
Open heated display with ceramic glass top



IT Vetrina calda aperta con piano in vetroceramica da incasso. L'ideale per l'esposizione ed il mantenimento in temperatura di cibi caldi in vassoi, contenitori, piatti oppure a diretto contatto con il piano in vetroceramica. Aperta lato cliente. Lato operatore con porte scorrevoli amovibili in vetro temperato a specchio. Vetro superiore e laterali temperati. Realizzata in acciaio inox AISI 304. Illuminazione interna con lampade alogene. Regolazione della temperatura da +30°C ÷ +110°C con teletermostato digitale. Pu  essere accessoriata con ripiano intermedio in vetro temperato regolabile in altezza e sonda a cuore. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine chauffante ouverte avec plan vitrocéramique encastrable. L'ideal pour la présentation et le maintien en température d'aliments chauds sur plateaux, assiettes, en raviers ou en contact direct avec le plan vitrocéramique. Ouverte côté client. Côté service avec portes coulissantes amovibles en verre trempé effet miroir. Verres latéraux et supérieur trempés. Construction en acier inox AISI 304.  clairage intérieur par lampes halogènes. Régulation de la température de +30°C ÷ +110°C par téléthermostat digital. Peut être accessoirisée avec étagère intermédiaire en verre trempé réglable en hauteur et sonde à piquer. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Offene Einbau-Warmhaltevitrine mit Glaskeramikplatte. Ideal für die Ausstellung und das Warmhalten von warmen Speisen auf Tablett, in Behältern, auf Tellern oder im direkten Kontakt mit der Glaskeramikplatte. Hergestellt aus Edelstahl AISI 304 AISI 304. Auf der Kundenseite offen. Bedienungsseite mit entfernbaren Schiebetüren aus gehärtetem Spiegelglas. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Innenbeleuchtung mit Halogenlampen. Temperatureinstellung von +30°C ÷ +110°C  ber digitales Fernthermostat. Kann mit h henverstellbarer Zwischenablage aus Hartglas und Kerntemperatur-F hler ausgestattet werden. Lieferbar in den Gr o en 2-3-4-5 GN.

EN Drop-in open heated display with ceramic glass top. Ideal for displaying hot food and keeping it warm whether on trays, containers, plates or in direct contact with the ceramic glass top. AISI 304 stainless steel construction. Open on the customer side. Removable sliding doors in mirror-finish toughened glass on the operator side. Upper and side panel in toughened glass. Interior lighting with halogen lamps. Temperature control from +30°C ÷ +110°C with digital thermostat. May be accessorised with height-adjustable intermediate toughened glass shelf and core probe. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina calda aperta con piano vetroceramica
 Vitrine chauffante ouverte avec plan vitrocéramique
 Offene Warmhaltevitrine mit Glaskeramikplatte
 Open heated display with ceramic glass top

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. �ffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
GE2MA	840x760xh.800	820x740	230	1,50	50/60	-	-	-	2
GE3MA	1180x760xh.800	1160x740	230	2,40	50/60	-	-	-	3
GE4MA	1530x760xh.800	1510x740	230	3,30	50/60	-	-	-	4
GE5MA	1870x760xh.800	1850x740	400	4,20	50/60	-	-	-	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande �ffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DAGER2	Ripiano intermedio / étagère intermédiaire / Zwischenablage / Intermediate shelf 2 GN
DAGER3	Ripiano intermedio / étagère intermédiaire / Zwischenablage / Intermediate shelf 3 GN
DAGER4	Ripiano intermedio / étagère intermédiaire / Zwischenablage / Intermediate shelf 4 GN
DAGER5	Ripiano intermedio / étagère intermédiaire / Zwischenablage / Intermediate shelf 5 GN
DASQ	Sonda a cuore / Sonde � piquer / Kerntemperaturfühler / Core probe



GEMINI

Vetrina calda chiusa con piano vetroceramica
Vitrine chauffante fermée avec plan vitrocéramique
Geschlossene Warmhaltevitrine mit Glaskeramikplatte
Closed heated display with ceramic glass top



IT Vetrina calda chiusa con piano in vetroceramica da incasso. L'ideale per l'esposizione ed il mantenimento in temperatura di cibi caldi in vassoi, contenitori, piatti oppure a diretto contatto con il piano in vetroceramica. Chiusa lato cliente con vetro frontale curvo temperato. Lato operatore con porte scorrevoli amovibili in vetro temperato a specchio. Vetro superiore e laterali temperati. Realizzata in acciaio inox AISI 304. Illuminazione con lampade alogene. Regolazione della temperatura da +30°C ÷ +110°C con teletermostato digitale. Può essere accessoriata con sonda a cuore. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine chauffante fermée avec plan vitrocéramique encastrable. L'idéal pour la présentation et le maintien en température d'aliments chauds sur plateaux, assiettes, en rapiers ou en contact direct avec le plan vitrocéramique. Fermée côté client par verre trempé arrondi. Côté service avec portes coulissantes amovibles en verre trempé effet miroir. Verres latéraux et supérieur trempés. Réalisée en acier inox AISI 304. Éclairage intérieur par lampes halogènes. Régulation de la température de +30°C ÷ +110°C par téléthermostat digital. Peut être accessoirisée avec sonde à piquer. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Geschlossene Einbau-Warmhaltevitrine mit Glaskeramikplatte. Ideal für die Ausstellung und das Warmhalten von warmen Speisen auf Tablett, in Behältern, auf Tellern oder im direkten Kontakt mit der Glaskeramikplatte. Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Auf der Kundenseite geschlossen mit einer gebogenen Frontscheibe aus Hartglas. Bedienungssseite mit entfernbaren Schiebetüren aus gehärtetem Spiegelglas. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Beleuchtung mit Halogenlampen. Temperatureinstellung von +30°C ÷ +110°C über digitales Fernthermostat. Kann mit Kerntemperaturfühler ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5 GN.

EN Drop-in closed heated display with ceramic glass top. Ideal for displaying hot food and keeping it warm whether on trays, containers, plates or in direct contact with the ceramic glass top. AISI 304 stainless steel construction. Closed on the customer side with a curved toughened glass panel. Removable sliding doors in mirror-finish toughened glass on the operator side. Upper and side panel in toughened glass. Lighting with halogen lamps. Temperature control from +30°C ÷ +110°C with digital thermostat. May be accessorised with core probe. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina calda chiusa con piano vetroceramica
 Vitrine chauffante fermée avec plan vitrocéramique
 Geschlossene Warmhaltevitrine mit Glaskeramikplatte
 Closed heated display with ceramic glass top

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
GE2MC	840x760xh.800	820x740	230	1,50	50/60	-	-	-	2
GE3MC	1180x760xh.800	1160x740	230	2,40	50/60	-	-	-	3
GE4MC	1530x760xh.800	1510x740	230	3,30	50/60	-	-	-	4
GE5MC	1870x760xh.800	1850x740	400	4,20	50/60	-	-	-	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DASQ	Sonda a cuore / Sonde à piquer / Kerntemperaturfühler / Core probe



GEMINI

Vetrina calda umidificata chiusa
Vitrine chauffante humidifiée fermée
Geschlossene Warmhaltevitrine mit Befeuchtung
Closed humidified heated display



IT Vetrina calda umidificata chiusa da incasso. L'ideale per l'esposizione di cibi caldi. Chiusa lato cliente con vetro frontale curvo temperato. Lato operatore con porte scorrevoli amovibili in vetro temperato a specchio. Vetro superiore e laterali temperati. Vasca realizzata in acciaio inox AISI 304. Illuminazione interna con lampade alogene. Controllo dell'umidità (40/90Rh%). Regolazione della temperatura da +30°C ÷ +80°C con teletermostato digitale. Può essere accessoriata con sonda a cuore e piano in granito GN 1/1. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine chauffante humidifiée fermée encastrable. L'idéal pour la présentation d'aliments chauds. Fermée côté client par verre trempé arrondi. Côté service avec portes coulissantes amovibles en verre trempé effet miroir. Verres latéraux et supérieur trempés. Cuve réalisée en acier inox AISI 304. Éclairage intérieur par lampes halogènes. Contrôle de l'humidité (40/90Rh%). Régulation de la température de +30°C ÷ +80°C par téléthermostat digital. Peut être accessorisée avec sonde à piquer et plateau en granit GN 1/1. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Geschlossene Einbau-Warmhaltevitrine mit Befeuchtung. Ideal für die Ausstellung von warmen Speisen. Auf der Kundenseite geschlossen mit einer gebogenen Frontscheibe aus Hartglas. Bedienungsseite mit entfernbarer Schiebetüre aus gehärtetem Spiegelglas. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Becken aus Edelstahl AISI 304. Innenbeleuchtung mit Halogenlampen. Befeuchtungssteuerung (40/90Rh%). Temperatureinstellung von +30°C ÷ +80°C über digitales Fernthermostat. Kann mit Granitplatte GN 1/1 und Kerntemperaturfühler ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5 GN.

EN Drop-in closed humidified heated display. Ideal for displaying hot food. Closed on the customer side with a curved toughened glass panel. Removable sliding doors in mirror-finish toughened glass on the operator side. Upper and side panel in toughened glass. Well in AISI 304 stainless steel. Interior lighting with halogen lamps. Humidity control (40/90Rh%). Temperature control from +30°C ÷ +80°C with digital thermostat. May be accessorised with core probe and granite top GN 1/1. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina calda umidificata chiusa

Vitrine chauffante humidifiée fermée

Geschlossene Warmhaltevitrine mit Befeuchtung

Closed humidified heated display

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
GE2CU	840x760xh.800	820x740	230	2,70	50/60	¾"	¾"	-	2
GE3CU	1180x760xh.800	1160x740	230	3,60	50/60	¾"	¾"	-	3
GE4CU	1530x760xh.800	1510x740	400	4,30	50/60	¾"	¾"	-	4
GE5CU	1870x760xh.800	1850x740	400	5,30	50/60	¾"	¾"	-	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DASQ	Sonda a cuore / Sonde à piquer / Kerntemperaturfühler / Core probe
DAPG1	Piano in granito / Plateau en granit / Granitplatte / Granite top GN 1/1



GEMINI

Vetrina calda ventilata chiusa
Vitrine chauffante ventilée fermée
Geschlossene Umluft-Warmhaltevitrine
Closed ventilated heated display



IT Vetrina calda ventilata chiusa da incasso. L'ideale per l'esposizione di cibi caldi. Chiusa lato cliente con vetro frontale curvo temperato. Lato operatore con porte scorrevoli amovibili in vetro temperato a specchio. Vetro superiore e laterali temperati. Vasca realizzata in acciaio inox AISI 304. Illuminazione interna con lampade alogene. Regolazione della temperatura da +30°C ÷ +80°C con teletermostato digitale. Può essere accessoriata con sonda a cuore e piano in granito GN 1/1. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine chauffante fermée encastrable. L'idéal pour la présentation d'aliments chauds. Fermée côté client par verre trempé arrondi. Côté service avec portes coulissantes amovibles en verre trempé effet miroir. Verres latéraux et supérieur trempés. Cuve réalisée en acier inox AISI 304. Éclairage intérieur par lampes halogènes. Régulation de la température de +30°C ÷ +80°C par téléthermostat digital. Peut être accessoirisée avec sonde à piquer et plateau en granit GN 1/1. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Geschlossene Einbau-Umluft-Warmhaltevitrine. Ideal für die Ausstellung von warmen Speisen. Auf der Kundenseite geschlossen mit einer gebogenen Frontscheibe aus Hartglas. Bedienungsseite mit entfernbarer Schiebetüre aus gehärtetem Spiegelglas. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Becken bestehend aus Edelstahl AISI 304. Innenbeleuchtung mit Halogenlampen. Temperatureinstellung von +30°C ÷ +80°C über digitales Fernthermostat. Kann mit Kerntemperatur-Fühler und Granitplatte GN 1/1 ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5 GN.

EN Drop-in closed ventilated heated display. Ideal for displaying hot food. Closed on the customer side with a curved toughened glass panel. Removable sliding doors in mirror-finish toughened glass on the operator side. Upper and side panel in toughened glass. Well in AISI 304 stainless steel. Interior lighting with halogen lamps. Temperature control from +30°C ÷ +80°C with digital thermostat. May be accessorised with core probe and granite top GN 1/1. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina calda ventilata chiusa

Vitrine chauffante ventilée fermée

Geschlossene Umluft-Warmhaltevitrine

Closed ventilated heated display

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
GE2CSV	840x760xh.800	820x740	230	1,50	50/60	-	-	-	2
GE3CSV	1180x760xh.800	1160x740	230	2,40	50/60	-	-	-	3
GE4CSV	1530x760xh.800	1510x740	230	3,60	50/60	-	-	-	4
GE5CSV	1870x760xh.800	1850x740	400	4,20	50/60	-	-	-	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DASQ	Sonda a cuore / Sonde à piquer / Kerntemperaturfühler / Core probe
DAPG1	Piano in granito / Plateau en granit / Granitplatte / Granite top GN 1/1



GEMINI

Vetrina neutra aperta
Vitrine neutre ouverte
Offene Neutralvitrine
Open neutral display



IT Vetrina neutra aperta. L'ideale per la presentazione di pane, posate, vassoi e bicchieri. Aperta lati cliente ed operatore. Vetro superiore e laterali temperati. Fondo realizzato in acciaio inox AISI 304. 3 ripiani in vetro temperato. Illuminazione interna con lampada fluorescente. Può essere accessoriata con illuminazione a led sotto ogni ripiano. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine neutre ouverte. L'idéal pour pains, couverts, plateaux et verres. Ouverte côtés service et client. Verres latéraux et supérieur trempés. Fond réalisé en acier inox AISI 304. 3 étagères en verre trempé. Éclairage intérieur par lampe fluorescente. Peut être accessoirisée avec éclairage à led sous chaque étagère. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Offene Neutralvitrine. Ideal für Brot, Besteck, Tablett und Gläsern. Auf der Kunden- wie auch auf der Bedienungsseite offen. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Boden aus Edelstahl AISI 304. 3 Einlegeböden aus Hartglas. Beleuchtung mit Leuchtstofflampe. Kann mit Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5 GN.

EN Open neutral display. Ideal for bread, cutlery and trays. Open both on the customer and the operator side. Upper and side panel in toughened glass. Bottom shelf in AISI 304 stainless steel. 3 toughened glass shelves. Interior lighting with fluorescent lamp. May be accessorised with LED lighting under each shelf. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina neutra aperta
Vitrine neutre ouverte
Offene Neutralvitrine
Open neutral display

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
GE2NA	840x760xh.800	-	230	0,018	50	-	-	-	2
GE3NA	1180x760xh.800	-	230	0,030	50	-	-	-	3
GE4NA	1530x760xh.800	-	230	0,036	50	-	-	-	4
GE5NA	1870x760xh.800	-	230	0,036	50	-	-	-	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DAILV2	Illuminazione a led su ogni ripiano/Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden/LED lighting under each 2 GN shelf
DAILV3	Illuminazione a led su ogni ripiano/Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden/LED lighting under each 3 GN shelf
DAILV4	Illuminazione a led su ogni ripiano/Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden/LED lighting under each 4 GN shelf
DAILV5	Illuminazione a led su ogni ripiano/Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden/LED lighting under each 5 GN shelf



GEMINI

Vetrina neutra con flaps
Vitrine neutre à clapets
Neutralvitrine mit Klappen
Neutral display with flaps



IT Vetrina neutra con flaps. L'ideale per la presentazione di pane, posate, vassoi e bicchieri. Aperta lato operatore. Flaps lato cliente. Vetro superiore e laterali temperati. Fondo realizzato in acciaio inox AISI 304. 3 ripiani in vetro temperato. Illuminazione interna con lampada fluorescente. Può essere accessoriata con illuminazione a led sotto ogni ripiano. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine neutre à clapets. L'idéal pour pains, couverts, plateaux et verres. Ouverte côté service. Clapets côté client. Verres latéraux et supérieur trempés. Fond réalisé en acier inox AISI 304. 3 étagères en verre trempé. Éclairage intérieur par lampe fluorescente. Peut être accessoirisée avec éclairage à led sous chaque étagère. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Neutralvitrine mit Klappen. Ideal für Brot, Besteck, Tablett und Gläsern. Auf der Bedienungsseite offen. Klappen auf der Kundenseite. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Boden aus Edelstahl AISI 304. 3 Einlegeböden aus Hartglas. Beleuchtung mit Leuchtstofflampe. Kann mit Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5 GN.

EN Neutral display with flaps. Ideal for bread, cutlery and trays. Open on the operator side. Flaps on customer side. Upper and side panel in toughened glass. Bottom shelf in AISI 304 stainless steel. 3 toughened glass shelves. Interior lighting with fluorescent lamp. May be accessorised with LED lighting under each shelf. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina neutra con flaps
 Vitrine neutre à clapets
 Neutralvitrine mit Klappen
 Neutral display with flaps

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

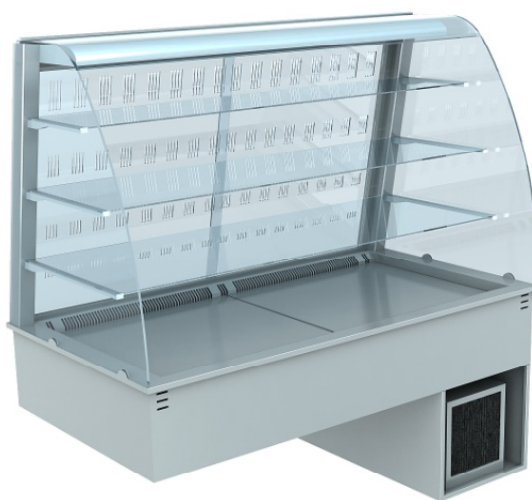
Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
GE2NF	840x760xh.800	-	230	0,018	50	-	-	-	2
GE3NF	1180x760xh.800	-	230	0,030	50	-	-	-	3
GE4NF	1530x676xh.800	-	230	0,036	50	-	-	-	4
GE5NF	1870x760xh.800	-	230	0,036	50	-	-	-	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DAILV2	illuminazione a led su ogni ripiano/Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden/LED lighting under each 2 GN shelf
DAILV3	illuminazione a led su ogni ripiano/Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden/LED lighting under each 3 GN shelf
DAILV4	illuminazione a led su ogni ripiano/Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden/LED lighting under each 4 GN shelf
DAILV5	illuminazione a led su ogni ripiano/Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden/LED lighting under each 5 GN shelf

GEMINI

Vetrina refrigerata ventilata aperta
Vitrine réfrigérée ventilée ouverte
Offene Umluft-Kühlvitrine
Open ventilated refrigerated display



IT Vetrina refrigerata ventilata aperta da incasso, con gruppo split o predisposta per gruppo remoto. L'ideale per l'esposizione e la conservazione di cibi. Aperta lato cliente. Lato operatore con porte scorrevoli amovibili, dotate di convogliatore d'aria per il raffreddamento dei ripiani. Vetro superiore e laterali temperati. Vasca realizzata in acciaio inox AISI 304 con ripiani di fondo in acciaio inox AISI 304 regolabili in altezza da 30÷150 mm ed inclinabili. Isolamento con schiuma poliuretana iniettata. Raffreddamento ventilato. Sbrinatorio automatico. Scarico condensa. 3 ripiani intermedi in vetro temperato regolabili in altezza. Illuminazione interna con lampada fluorescente. Evaporatore verniciato anticorrosione e sollevabile per una facile pulizia. Regolazione della temperatura da +2°C ÷ +12°C con teletermostato digitale. Può essere accessoriata con illuminazione a led sotto ogni ripiano, tendina termica frontale ad avvolgimento automatico, bacinella d'evaporazione dell'acqua di condensa e supporti per bacinelle GN. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine réfrigérée ventilée ouverte encastrable, avec groupe split ou prédisposée pour groupe à distance. L'idéal pour l'exposition et la conservation de mets. Ouverte côté client. Côté service avec portes coulissantes amovibles, dotées de convoyeur d'air pour la réfrigération des étagères. Verres latéraux et supérieur trempés. Cuve réalisée en acier inox AISI 304 avec plateaux de fond en acier inox AISI 304 réglables en hauteur sur 30÷150 mm et inclinables. Isolation par mousse de polyuréthane injectée. Réfrigération ventilée. Dégivrage automatique. Drainage des condensats. 3 étagères intermédiaires en verre trempé réglables en hauteur. Éclairage intérieur par lampe fluorescente. Évaporateur peint anticorrosion et relevable pour un nettoyage facilité. Régulation de la température de +2°C ÷ +12°C par téléthermostat digital. Peut être accessoirisée avec éclairage à led sous chaque étagère, rideau thermique frontal à enrouleur automatique, bac d'évaporation des condensats et supports de bacs GN. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Offene Einbau-Umluft-Kühlvitrine mit Splitaggregat oder vorgefertigt für Zentral-Kühlung. Ideal für die Ausstellung und Konservierung kalter Speisen. Auf der Kundenseite offen. Bedienungsseite mit entfernbaren Schiebetüren ausgerüstet mit Luftförderer für die Kühlung der Einlegeböden. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Becken bestehend aus Edelstahl AISI 304 mit Bodenplatten aus Edelstahl AISI 304, die von 30÷150 mm höhenverstellbar sind und geneigt werden können. Isolierung mit eingespritztem Polyurethanschaum. Umluftkühlung. Automatische Abtaugung. Kondenswasserabfluss. 3 höhenverstellbare Einlegeböden aus Hartglas. Beleuchtung mit Leuchtstofflampe. Verdampfer mit Korrosionsschutzlackierung und anhebbar für eine leichte Reinigung. Temperatureinstellung von +2°C ÷ +12°C über digitales Fernthermostat. Kann mit Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden, Front-Nachrollo mit automatischer Aufrollung, Tauwasser-Verdunstungsschale und Halterungen für GN-Behälter ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5 GN.

EN Drop-in open ventilated refrigerated display, with split evaporating unit or set up for remote unit. Ideal for displaying and storing cold food. Open on customer side. Operator side has removable sliding doors with ducted airflow for cooling the shelves. Upper and side panel in toughened glass. Well made in AISI 304 stainless steel with AISI 304 stainless steel tiltable bottom shelves height-adjustable between 30÷150 mm. Injected polyurethane foam insulation. Ventilated refrigeration. Automatic defrost. Condensation drain. 3 height-adjustable intermediate toughened glass shelves. Interior lighting with fluorescent lamp. The evaporator coated with rust preventive paint can be lifted to make cleaning easier. Temperature control from +2°C ÷ +12°C with digital thermostat. May be accessorised with LED lighting under each shelf, automatic roll-up front blind, condensate-evaporating tray and supports for GN containers. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina refrigerata ventilata aperta
Vitrine réfrigérée ventilée ouverte
Offene Umluft-Kühlvitrine
Open ventilated refrigerated display

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
gruppo split / groupe split / Splitaggregat / split unit									
GE2SRA	840x760xh.800	820x740	230	1,23	50	-	1"	R404A	2
GE3SRA	1180x760xh.800	1160x740	230	1,39	50	-	1"	R404A	3
GE4SRA	1530x760xh.800	1510x740	230	1,67	50	-	1"	R404A	4
GE5SRA	1870x760xh.800	1850x740	230	2,08	50	-	1"	R404A	5
gruppo remoto / groupe à distance / für Zentral-Kühlung / remote unit									
GE2RRA	840x760xh.800	820x740	230	0,018	50	-	1"	R404A	2
GE3RRA	1180x760xh.800	1160x740	230	0,030	50	-	1"	R404A	3
GE4RRA	1530x760xh.800	1510x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	4
GE5RRA	1870x760xh.800	1850x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

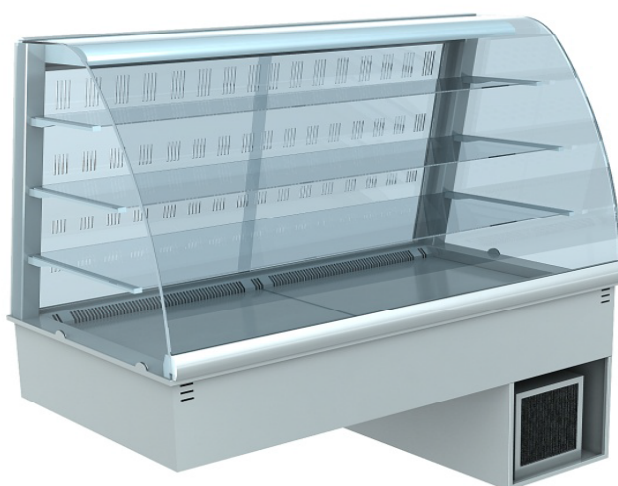
ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DABE	Bacinella d'evaporazione / Bac d'évaporation / Tauwasserverdunstungsschale / Condensate-evaporating tray
DATT2	Tendina termica / Rideau thermique / Front-Nachtrollo / Thermic front blind 2 GN
DATT3	Tendina termica / Rideau thermique / Front-Nachtrollo / Thermic front blind 3 GN
DATT4	Tendina termica / Rideau thermique / Front-Nachtrollo / Thermic front blind 4 GN
DATT5	Tendina termica / Rideau thermique / Front-Nachtrollo / Thermic front blind 5 GN
DAILV2	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 2 GN shelf
DAILV3	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 3 GN shelf
DAILV4	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 4 GN shelf
DAILV5	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 5 GN shelf
DASBV2	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 2 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 2 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 2 GN / Pair of supports for GN containers for 2 GN displays
DASBV3	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 3 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 3 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 3 GN / Pair of supports for GN containers for 3 GN displays
DASBV4	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 4 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 4 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 4 GN / Pair of supports for GN containers for 4 GN displays
DASBV5	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 5 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 5 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 5 GN / Pair of supports for GN containers for 5 GN displays



GEMINI

Vetrina refrigerata ventilata chiusa
Vitrine réfrigérée ventilée fermée
Geschlossene Umluft-Kühlvitrine
Closed ventilated refrigerated display



IT Vetrina refrigerata ventilata chiusa da incasso, con gruppo split o predisposta per gruppo remoto. L'ideale per l'esposizione e la conservazione di cibi freddi. Chiusa lato cliente con vetro frontale curvo temperato, sollevabile per facilitare le operazioni di carico e pulizia. Porte scorrevoli amovibili lato operatore dotate di convogliatore d'aria per il raffreddamento dei ripiani. Vetri laterali e superiore temperati. Vasca realizzata in acciaio inox AISI 304 con ripiani di fondo in acciaio inox AISI 304 regolabili in altezza da 30÷150 mm ed inclinabili. Isolamento con schiuma poliuretanicata iniettata. Raffreddamento ventilato. Sbrinamento automatico. Scarico condensa. 3 ripiani intermedi in vetro temperato regolabili in altezza. Illuminazione interna con lampada fluorescente. Evaporatore verniciato anticorrosione e sollevabile per una facile pulizia. Regolazione della temperatura da +2°C ÷ +12°C con termostato digitale. Può essere accessoriata con illuminazione a led su ogni ripiano, bacinella d'evaporazione dell'acqua di condensa e supporti per bacinelle GN. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine réfrigérée ventilée fermée encastrable, avec groupe split ou prédisposée pour groupe à distance. L'idéal pour l'exposition et la conservation de mets froids. Fermée côté client par verre trempé arrondi, relevable pour faciliter les opérations de ravitaillement et de nettoyage. Côté service avec portes coulissantes amovibles, dotées de convoyeur d'air pour la réfrigération des étagères. Verres latéraux et supérieur trempés. Cuve réalisée en acier inox AISI 304 avec plateaux de fond en acier inox AISI 304 réglables en hauteur sur 30÷150 mm et inclinables. Isolation par mousse de polyuréthane injectée. Réfrigération ventilée. Dégivrage automatique. Drainage des condensats. 3 étagères intermédiaires en verre trempé réglables en hauteur. Éclairage intérieur par lampe fluorescente. Évaporateur peint anticorrosion et relevable pour un nettoyage facilité. Régulation de la température de +2°C ÷ +12°C par téléthermostat digital. Peut être accessoirisée avec éclairage à led sous chaque étagère, bac d'évaporation des condensats et supports de bacs GN. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Geschlossene Einbau-Umluft-Kühlvitrine mit Splitaggregat oder vorgertüftet für Zentral-Kühlung. Ideal für die Ausstellung und Konservierung kalter Speisen. Auf der Kundenseite geschlossen mit einer gebogenen Frontscheibe aus Hartglas, die für eine Erleichterung der Befüllungs- und Reinigungsarbeiten angehoben werden kann. Bedienungsseite mit entfernbaren Schiebetüren ausgerüstet mit Luftförderer für die Kühlung der Einlegeböden. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Becken bestehend aus Edelstahl AISI 304 mit Bodenplatten aus Edelstahl AISI 304, die von 30÷150 mm höhenverstellbar sind und geneigt werden können. Isolierung mit eingespritztem Polyurethanschaum. Umluftkühlung. Automatische Abtaugung. Kondenswasserabfluss. 3 höhenverstellbare Einlegeböden aus Hartglas. Beleuchtung mit Leuchtstofflampe. Verdampfer mit Korrosions-Schutzlackierung und anhebbar für eine leichte Reinigung. Temperatureinstellung von +2°C ÷ +12°C über digitales Fernthermostat. Kann mit Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden, Tauwasserverdunstungsschale und Halterungen für GN-Behälter ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5 GN.

EN Drop-in closed ventilated refrigerated display, with split evaporating unit or set up for remote unit. Ideal for displaying and storing cold food. Closed on the customer side with a curved toughened glass panel, which may be raised to make loading and cleaning easier. Operator side has removable sliding doors with ducted airflow for cooling the shelves. Upper and side panel in toughened glass. Well made in AISI 304 stainless steel with AISI 304 stainless steel tiltable bottom shelves height-adjustable between 30÷150 mm. Injected polyurethane foam insulation. Ventilated refrigeration. Automatic defrost. Condensation drain. 3 height-adjustable intermediate toughened glass shelves. Interior lighting with fluorescent lamp. The evaporator coated with rust preventive paint can be lifted to make cleaning easier. Temperature control from +2°C ÷ +12°C with digital thermostat. May be accessorised with LED lighting under each shelf, condensate-evaporating tray and supports for GN containers. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina refrigerata ventilata chiusa

Vitrine réfrigérée ventilée fermée

Geschlossene Umluft-Kühlvitrine

Closed ventilated refrigerated display

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
gruppo split / groupe split / Splitaggregat / split unit									
GE2SRC	840x760xh.800	820x740	230	1,23	50	-	1"	R404A	2
GE3SRC	1180x760xh.800	1160x740	230	1,39	50	-	1"	R404A	3
GE4SRC	1530x760xh.800	1510x740	230	1,67	50	-	1"	R404A	4
GE5SRC	1870x760xh.800	1850x740	230	2,08	50	-	1"	R404A	5
gruppo remoto / groupe à distance / für Zentral-Kühlung / remote unit									
GE2RRC	840x760xh.800	820x740	230	0,018	50	-	1"	R404A	2
GE3RRC	1180x760xh.800	1160x740	230	0,030	50	-	1"	R404A	3
GE4RRC	1530x760xh.800	1510x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	4
GE5RRC	1870x760xh.800	1850x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. /	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DABE	Bacinella d'evaporazione / Bac d'évaporation / Tauwasserverdunstungsschale / Condensate-evaporating tray
DAILV2	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 2 GN shelf
DAILV3	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 3 GN shelf
DAILV4	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 4 GN shelf
DAILV5	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 5 GN shelf
DAILV5	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 5 GN shelf
DASBV2	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 2 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 2 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 2 GN / Pair of supports for GN containers for 2 GN displays
DASBV3	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 3 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 3 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 3 GN / Pair of supports for GN containers for 3 GN displays
DASBV4	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 4 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 4 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 4 GN / Pair of supports for GN containers for 4 GN displays
DASBV5	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 5 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 5 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 5 GN / Pair of supports for GN containers for 5 GN displays

GEMINI

Vetrina refrigerata ventilata con flaps
Vitrine réfrigérée ventilée à clapets
Umluft-Kühlvitrine mit Klappen
Ventilated refrigerated display with flaps



IT Vetrina refrigerata ventilata con flaps da incasso, con gruppo split o predisposta per gruppo remoto. L'ideale per l'esposizione e la conservazione di cibi freddi. Flaps lato cliente. Lato operatore con porte scorrevoli amovibili dotate di convogliatore d'aria per il raffreddamento dei ripiani. Vetro superiore e laterali temperati. Vasca realizzata in acciaio inox AISI 304 con ripiani di fondo in acciaio inox 304 regolabili in altezza da 30÷150 mm ed inclinabili. Isolamento con schiuma poliuretana iniettata. Raffreddamento ventilato. Sbrinatorio automatico. Scarico condensa. 3 ripiani intermedi in vetro temperato regolabili in altezza. Illuminazione interna con lampada fluorescente. Evaporatore verniciato anticorrosione e sollevabile per una facile pulizia. Regolazione della temperatura da +2°C ÷ +12°C con teletermostato digitale. Può essere accessoriata con illuminazione a led sotto ogni ripiano, bacinella d'evaporazione dell'acqua di condensa e supporti per bacinelle GN. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine réfrigérée ventilée à clapets encastrable, avec groupe split ou prédisposée pour groupe à distance. L'idéal pour l'exposition et la conservation de mets. Clapets du côté client. Côté service avec portes coulissantes amovibles, dotées de convoyeur d'air pour la réfrigération des étagères. Verres latéraux et supérieur trempés. Cuve réalisée en acier inox AISI 304 avec plateaux de fond en acier inox AISI 304 réglables en hauteur sur 30÷150 mm et inclinables. Isolation par mousse de polyuréthane injectée. Réfrigération ventilée. Dégivrage automatique. Drainage des condensats. 3 étagères intermédiaires en verre trempé réglables en hauteur. Éclairage intérieur par lampe fluorescente. Évaporateur peint anticorrosion et relevable pour un nettoyage facilité. Régulation de la température de +2°C ÷ +12°C par téléthermostat digital. Peut être accessoirisée avec éclairage à led sous chaque étagère, bac d'évaporation des condensats et supports de bacs GN. Disponible en dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Einbau-Umluft-Kühlvitrine mit Klappen, Splitaggregat oder vorgertüftet für Zentral-Kühlung. Ideal für die Ausstellung und Konservierung kalter Speisen. Klappen auf der Kundenseite. Bedienungssseite mit entfernbaren Schiebetüren ausgerüstet mit Luftförderer für die Kühlung der Einlegeböden. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Becken bestehend aus Edelstahl AISI 304 mit Bodenplatten aus Edelstahl AISI 304, die von 30÷150 mm höhenverstellbar sind und geneigt werden können. Isolierung mit eingespritztem Polyurethanschaum. Umluftkühlung. Automatische Abtaugung. Kondenswasserabfluss. 3 höhenverstellbare Einlegeböden aus Hartglas. Beleuchtung mit Leuchtstofflampe. Verdampfer mit Korrosionsschutzlackierung und anhebbar für eine leichte Reinigung. Temperatureinstellung von +2°C ÷ +12°C über digitales Fern-Thermostat. Kann mit Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden, Tauwasserverdunstungsschale und Halterungen für GN-Behälter ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5 GN.

EN Drop-in ventilated refrigerated display with flaps, split evaporating unit or set up for remote unit. Ideal for displaying and storing cold food. Flaps on customer side. Operator side has removable sliding doors with ducted airflow for cooling the shelves. Upper and side panel in toughened glass. Well made in AISI 304 stainless steel with AISI 304 stainless steel tiltable bottom shelves height-adjustable between 30÷150 mm. Injected polyurethane foam insulation. Ventilated refrigeration. Automatic defrost. Condensation drain. 3 height-adjustable intermediate toughened glass shelves. Interior lighting with fluorescent lamp. The evaporator coated with rust preventive paint can be lifted to make cleaning easier. Temperature control from +2°C ÷ +12°C with digital thermostat. May be accessorised with LED lighting under each shelf, condensate-evaporating tray and supports for GN containers. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina refrigerata ventilata con flaps
Vitrine réfrigérée ventilée à clapets
Umluft-Kühlvitrine mit Klappen
Ventilated refrigerated display with flaps

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
gruppo split / groupe split / Splitaggregat / split unit									
GE2SRF	840x760xh.800	820x740	230	1,23	50	-	1"	R404A	2
GE3SRF	1180x760xh.800	1160x740	230	1,39	50	-	1"	R404A	3
GE4SRF	1530x760xh.800	1510x740	230	1,67	50	-	1"	R404A	4
GE5SRF	1870x760xh.800	1850x740	230	2,08	50	-	1"	R404A	5
gruppo remoto / groupe à distance / für Zentral-Kühlung / remote unit									
GE2RRF	840x760xh.800	820x740	230	0,018	50	-	1"	R404A	2
GE3RRF	1180x760xh.800	1160x740	230	0,030	50	-	1"	R404A	3
GE4RRF	1530x760xh.800	1510x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	4
GE5RRF	1870x760xh.800	1850x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DABE	Bacinella d'evaporazione / Bac d'évaporation / Tauwasserverdunstungsschale / Condensate-evaporating tray
DAILV2	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 2 GN shelf
DAILV3	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 3 GN shelf
DAILV4	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 4 GN shelf
DAILV5	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 5 GN shelf
DAILV5	Illuminazione a led su ogni ripiano/Éclairage à led sous chaque étagère/Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden/LED lighting under each 5 GN shelf
DASBV2	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 2 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 2 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 2 GN / Pair of supports for GN containers for 2 GN displays
DASBV3	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 3 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 3 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 3 GN / Pair of supports for GN containers for 3 GN displays
DASBV4	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 4 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 4 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 4 GN / Pair of supports for GN containers for 4 GN displays
DASBV5	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 5 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 5 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 5 GN / Pair of supports for GN containers for 5 GN displays

GEMINI

Vetrina murale refrigerata ventilata aperta
Vitrine murale réfrigérée ventilée ouverte
Offene Umluft Wand-Kühlvitrine
Open ventilated refrigerated wall display



IT Vetrina murale refrigerata ventilata aperta da incasso, con gruppo split o predisposta per gruppo remoto. L'ideale per l'esposizione e la conservazione di cibi. Aperta lato cliente. Vetro superiore e laterali temperati. Pannello posteriore in acciaio inox AISI 304. Vasca realizzata in acciaio inox AISI 304 con ripiani di fondo in acciaio inox AISI 304 regolabili in altezza da 30÷150 mm ed inclinabili. Isolamento con schiuma poliuretana iniettata. Raffreddamento ventilato. Sbrinamento automatico. Scarico condensa. 3 ripiani intermedi in vetro temperato regolabili in altezza. Illuminazione interna con lampada fluorescente. Evaporatore verniciato anticorrosione e sollevabile per una facile pulizia. Regolazione della temperatura da +2°C ÷ +12°C con teletermostato digitale. Può essere accessoriata con illuminazione a led sotto ogni ripiano, tendina termica frontale ad avvolgimento automatico, bacinella d'evaporazione dell'acqua di condensa e supporti per bacinelle GN. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5 GN.

FR Vitrine murale réfrigérée ventilée ouverte encastrable, avec groupe split ou prédisposée pour groupe à distance. L'idéal pour l'exposition et la conservation de mets. Ouverte côté client. Verres latéraux et supérieur trempés. Panneau postérieur en acier inox AISI 304. Cuve réalisée en acier inox AISI 304 avec plateaux de fond en acier inox AISI 304 réglables en hauteur sur 30÷150 mm et inclinables. Isolation par mousse de polyuréthane injectée. Réfrigération ventilée. Dégivrage automatique. Drainage des condensats. 3 étagères intermédiaires en verre trempé réglables en hauteur. Éclairage intérieur par lampe fluorescente. Évaporateur peint anticorrosion et relevable pour un nettoyage facilité. Régulation de la température de +2°C ÷ +12°C par téléthermostat digital. Peut être accessoirisée avec éclairage à led sous chaque étagère, rideau thermique frontal à enrouleur automatique, bac d'évaporation des condensats et supports de bacs GN. Disponible en dimensions 2-3-4-5 GN.

DE Offene Umluft Einbau-Wandkühlvitrine mit Splitaggregat oder vorgerüstet für Zentral-Kühlung. Ideal für die Ausstellung und Konservierung kalter Speisen. Auf der Kundenseite offen. Obere und Seitenscheiben aus Hartglas. Hinteres Paneel aus Edelstahl AISI 304. Becken bestehend aus Edelstahl AISI 304 mit Bodenplatten aus Edelstahl AISI 304, die von 30÷150 mm höhenverstellbar sind und geneigt werden können. Isolierung mit eingespritztem Polyurethanschaum. Umluft-Kühlung. Automatische Abtaugung. Kondenswasserabfluss. 3 höhenverstellbare Einlegeböden aus Hartglas. Beleuchtung mit Leuchtstofflampe. Verdampfer mit Korrosionsschutz-Lackierung und anhebbar für eine leichte Reinigung. Temperatureinstellung von +2°C ÷ +12°C über digitales Fern-Thermostat. Kann mit Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden, Front-Nachrollo mit automatischer Aufrollung, Tauwasser-Verdunstungsschale und Halterungen für GN-Behälter ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5 GN.

EN Drop-in open ventilated wall refrigerated display, with split evaporating unit or set up for remote unit. Ideal for displaying and storing cold food. Open on customer side. Upper and side panel in toughened glass. Back panel in AISI 304 stainless steel. Well made in AISI 304 stainless steel with tiltable bottom shelves height-adjustable between 30÷150 mm. Injected polyurethane foam insulation. Ventilated refrigeration. Automatic defrost. Condensation drain. 3 height-adjustable intermediate toughened glass shelves. Interior lighting with fluorescent lamp. The evaporator coated with rust preventive paint can be lifted to make cleaning easier. Temperature control from +2°C ÷ +12°C with digital thermostat. May be accessorised with LED lighting under each shelf, automatic roll-up front blind, condensate-evaporating tray and supports for GN containers. Available in sizes 2-3-4-5 GN.



GEMINI

Vetrina murale refrigerata ventilata aperta
Vitrine murale réfrigérée ventilée ouverte
Offene Umluft Wand-Kühlvitrine
Open ventilated refrigerated wall display

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
gruppo split / groupe split / Splitaggregat / split unit									
GE2SRMA	840x760xh.800	820x740	230	1,23	50	-	1"	R404A	2
GE3SRMA	1180x760xh.800	1160x740	230	1,39	50	-	1"	R404A	3
GE4SRMA	1530x760xh.800	1510x740	230	1,67	50	-	1"	R404A	4
GE5SRMA	1870x760xh.800	1850x740	230	2,08	50	-	1"	R404A	5
gruppo remoto / groupe à distance / für Zentral-Kühlung / remote unit									
GE2RRMA	840x760xh.800	820x740	230	0,018	50	-	1"	R404A	2
GE3RRMA	1180x760xh.800	1160x740	230	0,030	50	-	1"	R404A	3
GE4RRMA	1530x760xh.800	1510x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	4
GE5RRMA	1870x760xh.800	1850x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	5
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

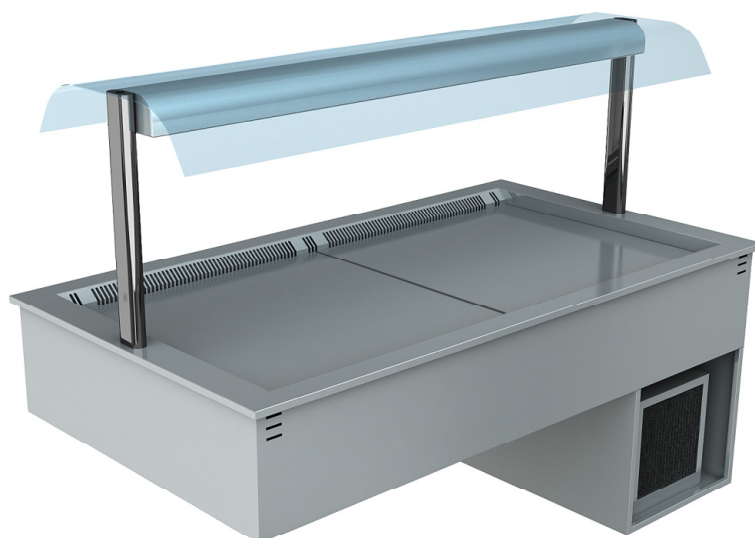
ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DABE	Bacinella d'evaporazione / Bac d'évaporation / Tauwasserverdunstungsschale / Condensate-evaporating tray
DATT2	Tendina termica / Rideau thermique / Front-Nachtrollo / Thermic front blind 2 GN
DATT3	Tendina termica / Rideau thermique / Front-Nachtrollo / Thermic front blind 3 GN
DATT4	Tendina termica / Rideau thermique / Front-Nachtrollo / Thermic front blind 4 GN
DATT5	Tendina termica / Rideau thermique / Front-Nachtrollo / Thermic front blind 5 GN
DAILV2	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 2 GN shelf
DAILV3	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 3 GN shelf
DAILV4	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 4 GN shelf
DAILV5	Illuminazione a led su ogni ripiano / Éclairage à led sous chaque étagère / Led-Beleuchtung unter jedem Einlegeboden / LED lighting under each 5 GN shelf
DASBV2	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 2 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 2 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 2 GN / Pair of supports for GN containers for 2 GN displays
DASBV3	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 3 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 3 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 3 GN / Pair of supports for GN containers for 3 GN displays
DASBV4	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 4 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 4 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 4 GN / Pair of supports for GN containers for 4 GN displays
DASBV5	Kit supporti bacinelle GN per vetrine 5 GN / Paire de supports bacs GN pour vitrines 5 GN / Paar Halterungen für GN-Behälter für Vitrinen 5 GN / Pair of supports for GN containers for 5 GN displays



GEMINI

Vasca refrigerata ventilata con sovrastruttura
Cuve réfrigérée ventilée avec superstructure
Umluft-Kühlbecken mit Aufbau
Ventilated refrigerated well with superstructure



IT Vasca refrigerata ventilata da incasso, con sovrastruttura. Gruppo integrato o remoto. Ideale per esporre pietanze in piatti o vassoi. Realizzata in acciaio inox AISI 304, fondo della vasca raggiato, regolabile in altezza da 30 mm a 150 mm ed inclinabile. Isolamento con schiuma poliuretanicoiniettata. Raffreddamento ventilato, controllato con termostato digitale. Sovrastruttura dotata di illuminazione con lampada fluorescente e vetro temperato. Regolazione della temperatura da +2°C ÷ +12°C con teletermostato digitale. Può essere accessoriata con bacinella d'evaporazione dell'acqua di condensa, evaporatore sollevabile, supporti bacinelle e vetro frontale parasputo. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5-6 GN.

FR Cuve réfrigérée ventilée encastrable, avec superstructure. Groupe logé ou prédisposée pour groupe à distance. L'idéal pour exposer les aliments sur assiettes ou plateaux. Réalisée en acier inox AISI 304, fond de cuve rayonné, réglable sur une hauteur allant de 30 mm à 150 mm et inclinable. Isolation par mousse de polyuréthane injectée. Réfrigération ventilée contrôlée par thermostat digital. Superstructure dotée d'éclairage par lampe fluorescente et verre trempé. Réglage de la température de +2°C ÷ +12°C par téléthermostat digital. Peut être accessorisée avec bac d'évaporation des condensats, évaporateur relevable, supports pour bacs et verre frontal pare-haleine. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5-6 GN.

DE Einbau-Umluft-Kühlbecken aus Edelstahl AISI 304 mit Aufbau, integriertem Aggregat oder vorgerüstet für Zentral-Kühlung. Ideal für die Ausstellung von Gerichten auf Tellern oder Tablets. Abgerundetes Becken bestehend aus Edelstahl AISI 304 mit von 30 bis 150 mm höhenverstellbaren und neigbaren Bodenplatten. Isolierung mit eingespritztem Polyurethanschaum. Umluftkühlung mit Digitalsteuerung. Hartglas-Aufbau mit Beleuchtung durch Leuchtstofflampe. Temperatureinstellung von +2°C ÷ +12°C über digitales Fernthermostat. Kann mit Tauwasserverdunstungsschale, anhebbarer Verdampfer, stege für Behälter und Frontscheibe ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5-6 GN.

EN Drop-in ventilated refrigerated well with superstructure, integrated condensing unit or set up for remote unit. Ideal for displaying food on plates or trays. Radiused well in AISI 304 stainless steel with tiltable bottom shelves height-adjustable from 30 mm to 150 mm. Injected polyurethane foam insulation. Ventilated refrigeration. Toughened glass superstructure. Lighting with fluorescent lamp. Temperature control from +2°C ÷ +12°C with digital thermostat. May be accessorised with condensate-evaporating tray, lift-up evaporator, supports for containers and front glass sneeze guard. Available in sizes 2-3-4-5-6 GN.



GEMINI

Vasca refrigerata ventilata con sovrastruttura
 Cuve réfrigérée ventilée avec superstructure
 Umluft-Kühlbecken mit Aufbau
 Ventilated refrigerated well with superstructure

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
con gruppo / groupe logé / mit integriertem Aggregat / integrated unit									
GE2GVRV	770x760xh.490	750x740	230	0,650	50	-	1"	R404A	2
GE3GVRV	1100x760xh.490	1080x740	230	0,700	50	-	1"	R404A	3
GE4GVRV	1420x760xh.490	1400x740	230	0,878	50	-	1"	R404A	4
GE5GVRV	1745x760xh.490	1725x740	230	0,998	50	-	1"	R404A	5
GE6GVRV	2070x760xh.490	2050x740	230	1,168	50	-	1"	R404A	6
gruppo remoto / groupe à distance / für Zentral-Kühlung / remote unit									
GE2RVRV	770x760xh.490	750x740	230	0,030	50	-	1"	R404A	2
GE3RVRV	1100x760xh.490	1080x740	230	0,030	50	-	1"	R404A	3
GE4RVRV	1420x760xh.490	1400x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	4
GE5RVRV	1745x760xh.490	1725x740	230	0,036	50	-	1"	R404A	5
GE6RVRV	2070x760xh.490	2050x740	230	0,058	50	-	1"	R404A	6
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

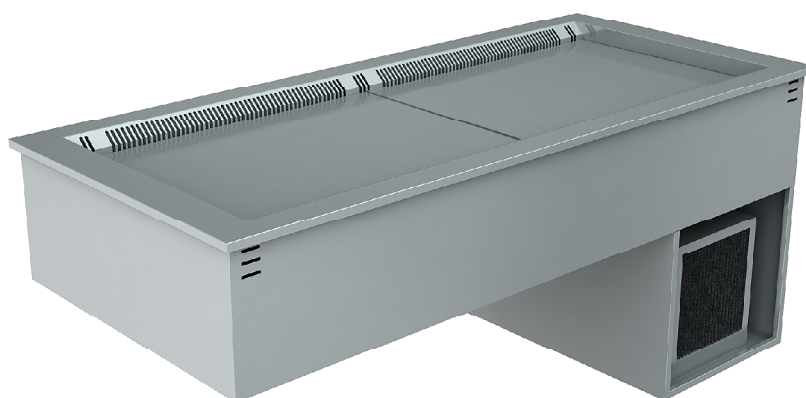
ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DABE	Bacinella d'evaporazione / Bac d'évaporation / Tauwasserverdunstungsschale / Condensate-evaporating tray
DAES	Evaporatore sollevabile / Évaporateur relevable / Anhebbarer Verdampfer / Lift-up evaporator
DAVF3	Vetro frontale parasputo / Verre frontal pare-haleine / Frontscheibe / Front glass sneeze guard 3 GN
DAVF4	Vetro frontale parasputo / Verre frontal pare-haleine / Frontscheibe / Front glass sneeze guard 4 GN
DAVF5	Vetro frontale parasputo / Verre frontal pare-haleine / Frontscheibe / Front glass sneeze guard 5 GN
DAVF6	Vetro frontale parasputo / Verre frontal pare-haleine / Frontscheibe / Front glass sneeze guard 6 GN
DASBVRV2	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 2 GN
DASBVRV3	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 3 GN
DASBVRV4	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 4 GN
DASBVRV5	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 5 GN
DASBVRV6	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 6 GN



GEMINI

Vasca refrigerata ventilata senza sovrastruttura
Cuve réfrigérée ventilée sans superstructure
Umluft-Kühlbecken ohne Aufbau
Ventilated refrigerated well without superstructure



IT Vasca refrigerata ventilata da incasso, senza sovrastruttura. Gruppo integrato o remoto. Ideale per esporre pietanze in piatti o vassoi. Realizzata in acciaio inox AISI 304, fondo della vasca raggiato, regolabile in altezza da 30 mm a 150 mm ed inclinabile. Isolamento con schiuma poliuretanic iniettata. Raffreddamento ventilato, controllato con termostato digitale. Sovrastruttura dotata di illuminazione con lampada fluorescente e vetro temperato. Regolazione della temperatura da +2°C ÷ +12°C con teletermostato digitale. Può essere accessoriata con bacinella d'evaporazione dell'acqua di condensa, evaporatore sollevabile e supporti per bacinelle. Disponibile nelle dimensioni 2-3-4-5-6 GN.

FR Cuve réfrigérée ventilée encastrable, sans superstructure. Groupe logé ou prédisposée pour groupe à distance. L'idéal pour exposer les aliments sur assiettes ou plateaux. Réalisée en acier inox AISI 304, fond de cuve rayonné, réglable sur une hauteur allant de 30 mm à 150 mm et inclinable. Isolation par mousse de polyuréthane injectée. Réfrigération ventilée contrôlée par thermostat digital. Superstructure dotée d'éclairage par lampe fluorescente et verre trempé. Réglage de la température de +2°C ÷ +12°C par téléthermostat digital. Peut être accessoirisée avec bac d'évaporation des condensats, évaporateur relevable et supports pour bacs. Disponible dans les dimensions 2-3-4-5-6 GN.

DE Einbau-Umluft-Kühlbecken aus Edelstahl AISI 304 ohne Aufbau, mit integriertem Aggregat oder vorgerüstet für Zentral-Kühlung. Ideal für die Ausstellung von Gerichten auf Tellern oder Tablett. Abgerundetes Becken bestehend aus Edelstahl AISI 304 mit von 30 bis 150 mm höhenverstellbaren und neigbaren Bodenplatten. Isolierung mit eingespritztem Polyurethanschaum. Umluftkühlung mit Digitalsteuerung. Hartglas-Aufbau mit Beleuchtung durch Leuchtstofflampe. Temperatureinstellung von +2°C ÷ +12°C über digitales Fernthermostat. Kann mit Tauwasserverdunstungsschale, anhebbarer Verdampfer und stege für Behälter ausgerüstet werden. Lieferbar in den Größen 2-3-4-5-6 GN.

EN Drop-in ventilated refrigerated well with integrated condensing unit or set up for remote unit. Without superstructure. Ideal for displaying food on plates or trays. Radiused well in AISI 304 stainless steel with tiltable bottom shelves height-adjustable from 30 mm to 150 mm. Injected polyurethane foam insulation. Ventilated refrigeration. Toughened glass superstructure. Lighting with fluorescent lamp. Temperature control from +2°C ÷ +12°C with digital thermostat. May be accessorised with condensate-evaporating tray, lift-up evaporator and supports for containers. Available in sizes 2-3-4-5-6 GN.



GEMINI

Vasca refrigerata ventilata senza sovrastruttura

Cuve réfrigérée ventilée sans superstructure

Umluft-Kühlbecken ohne Aufbau

Ventilated refrigerated well without superstructure

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DETAILS

Modelli / Modèles Modelle / Models	Dim. est. / Dim. ext. Außenabm. / Ext. size mm	Dim. foro / Dim. découpe Abm. Öffnung / Hole size mm	V	kW	Hz	H ₂ O in	H ₂ O out	Refr. / Fluide frig. Kältemittel / Refr.	GN
con gruppo / groupe logé / mit integriertem Aggregat / integrated unit									
GE2GVRVS	770x760xh.15	750x740	230	0,700	50	-	1"	R404A	2
GE3GVRVS	1100x760xh.15	1080x740	230	0,700	50	-	1"	R404A	3
GE4GVRVS	1420x760xh.15	1400x740	230	0,878	50	-	1"	R404A	4
GE5GVRVS	1745x760xh.15	1725x740	230	0,998	50	-	1"	R404A	5
GE6GVRVS	2070x760xh.15	2050x740	230	1,168	50	-	1"	R404A	6
gruppo remoto / groupe à distance / für Zentral-Kühlung / remote unit									
GE2RVRVS	770x760xh.15	750x740	230	-	50	-	1"	R404A	2
GE3RVRVS	1100x760xh.15	1080x740	230	-	50	-	1"	R404A	3
GE4RVRVS	1420x760xh.15	1400x740	230	-	50	-	1"	R404A	4
GE5RVRVS	1745x760xh.15	1725x740	230	-	50	-	1"	R404A	5
GE6RVRVS	2070x760xh.15	2050x740	230	-	50	-	1"	R404A	6
Dimensioni foro scatola comandi Dimensions découpe boîte de commande Öffnungsabmessungen Steuerkasten Size of hole for control box		105x210							

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Cod. / Code Art.-Nr. / Code	Descrizione / Désignation / Beschreibung / Description
DABE	Bacinella d'evaporazione / Bac d'évaporation / Tauwasserverdunstungsschale / Condensate-evaporating tray
DAES	Evaporatore sollevabile / Évaporateur relevable / Anhebbarer Verdampfer / Lift-up evaporator
DASBVRV2	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 2 GN
DASBVRV3	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 3 GN
DASBVRV4	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 4 GN
DASBVRV5	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 5 GN
DASBVRV6	Kit supporti bacinelle / Paire de supports bacs / Paar Halterungen für Behälter / Pair of supports for containers 6 GN